

APOLLO

Deutsch (DE):

Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Verletzungsgefahr. Dieses Skateboard ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und konstruiert. Halten Sie das Skateboard und das Verpackungsmaterial (Erstickungsgefahr!) von Kleinkindern und Kindern bis 3 Jahren fern. Sofern das Skateboard von einem Kind benutzt wird, darf dies nur unter unmittelbarer und ständiger Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen und nur nach gründlicher Einweisung in diese Sicherheitshinweise und in die Fahrtechnik eines Skateboards. Vergewissern Sie sich, dass das Kind die Sicherheitshinweise verstanden hat!

- **ACHTUNG!** Nicht im Straßenverkehr verwenden. Lebensgefahr durch Unfälle! Das Skateboard darf nicht auf öffentlichen Straßen und Gehwegen genutzt werden; es hat insbesondere keine straßenverkehrstaugliche Beleuchtung. Das Skateboard nicht in der Nähe von fahrenden oder stehenden Fahrzeugen oder auf belebten Plätzen benutzen. Beachten Sie die Straßenverkehrsordnung und nehmen Sie Rücksicht auf andere Verkehrsteilnehmer, vor allem Fußgänger.

- **ACHTUNG!** Benutzung nur mit festem Schuhwerk – niemals barfuß benutzen!

- **ACHTUNG!** Nur mit Schutzausrüstung benutzen. Fahren Sie niemals ohne Schutzausrüstung: Hand/Handgelenkschutz, Helm, Ellenbogen- und Knieschoner tragen! Wir empfehlen zusätzlich, Schuhe mit flachen Sohlen, Langarm-Pullover und lange Hosen zu tragen.

- **ACHTUNG, Sturzgefahr:** Benutzen Sie das Skateboard nur auf ebenen Flächen, die trocken und frei von Sand, Split und Steinen sind. Im Winter nur auf schnee- und eisfreien Flächen fahren!

- **ACHTUNG! Lebensgefahr durch Unfälle:** Nicht bei schlechten Sichtverhältnissen, in der Dämmerung, bei Nebel oder in der Nacht fahren.

- Niemals auf dem Skateboard sitzend fahren. Lassen Sie sich nicht auf dem Skateboard ziehen oder schieben, Unfallgefahr!

- Empfindliche, weiche Untergründe können durch die Räder des Skateboards beschädigt werden, Nutzung nur draußen!

- Niemals an steilen Abhängen/Rampen und auf Treppen fahren, Unfallgefahr!

- Wir empfehlen Anfängern, das Fahren mit einem Skateboard mit Eltern oder erfahrenen Skatern auf ebenen und trockenen Flächen zu trainieren, da viele Unfälle in den ersten Monaten passieren.

- Beim Abspringen vom Skateboard frühzeitig schauen, wohin das Skateboard rollen könnte, damit niemand vom rollenden Board getroffen und verletzt wird.

- Wenn man die Balance verliert, nicht warten und weiterfahren, sondern absteigen und neu starten. Abwärts zuerst Strecken mit sehr geringem Gefälle wählen, erst danach Strecken, bei denen man beim Abspringen noch weiterlaufen kann, ohne zu fallen. Alles langsam und mit Ruhe lernen – auch neue Tricks.

- **ACHTUNG, Verletzungsgefahr:** Ein Skateboard hat keine Bremse! Vermeiden Sie deshalb überhöhte Geschwindigkeit beim Fahren, d.h. fahren Sie immer nur so schnell, dass Sie ohne zu stürzen gefahrlos abspringen können.

APOLLO

Englisch (EN):

Safety Instructions

WARNING! Risk of injury. This skateboard is not designed for children under 3 years old. Keep the skateboard and packaging material (choking hazard!) away from toddlers and children under 3 years. If the skateboard is used by a child, it must only be done under the immediate and constant supervision of an adult and only after thorough instruction in these safety instructions and skateboard riding techniques. Make sure the child has understood the safety instructions!

- **WARNING!** Do not use on public roads. Risk of fatal accidents! The skateboard must not be used on public roads or sidewalks; it does not have road-legal lighting. Do not use the skateboard near moving or stationary vehicles or in crowded areas. Follow traffic regulations and be considerate of other road users, especially pedestrians.
- **WARNING!** Use only with proper footwear – never use barefoot!
- **WARNING!** Always use protective gear. Never ride without protective equipment: wear wrist guards, a helmet, elbow, and knee pads! We also recommend wearing flat-soled shoes, long-sleeved sweaters, and long pants.
- **WARNING, Risk of falls:** Only use the skateboard on flat surfaces that are dry and free from sand, gravel, and stones. In winter, only ride on snow- and ice-free surfaces!
- **WARNING! Risk of fatal accidents:** Do not ride in poor visibility, dusk, fog, or at night.
- Never sit on the skateboard while riding. Do not let yourself be pulled or pushed on the skateboard, risk of accidents!
- Sensitive, soft surfaces may be damaged by skateboard wheels, use only outdoors!
- Never ride down steep slopes/ramps or on stairs, risk of accidents!
- We recommend that beginners practice riding a skateboard with parents or experienced skaters on flat, dry surfaces, as many accidents happen in the first few months.
- When jumping off the skateboard, look ahead to see where the skateboard might roll, to prevent anyone from being hit or injured by the moving board.
- If you lose balance, don't try to keep going—get off and restart. Start by riding down gentle slopes and gradually progress to steeper slopes where you can safely jump off without falling. Learn everything slowly and calmly, including new tricks.
- **WARNING, Risk of injury:** A skateboard has no brakes! Therefore, avoid excessive speed while riding, i.e., always ride at a speed where you can safely jump off without falling.

APOLLO

Italienisch (IT):

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE! Rischio di lesioni. Questo skateboard non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Tenere lo skateboard e il materiale di imballaggio (rischio di soffocamento!) lontano dai bambini piccoli e dai bambini sotto i 3 anni. Se lo skateboard viene utilizzato da un bambino, ciò deve avvenire solo sotto la supervisione immediata e costante di un adulto e solo dopo una spiegazione approfondita di queste istruzioni di sicurezza e delle tecniche di utilizzo dello skateboard. Assicurati che il bambino abbia compreso le istruzioni di sicurezza!

- **ATTENZIONE!** Non utilizzare su strade pubbliche. Rischio di incidenti mortali! Lo skateboard non deve essere utilizzato su strade o marciapiedi pubblici; non ha un'illuminazione omologata per la circolazione stradale. Non utilizzare lo skateboard vicino a veicoli in movimento o fermi o in aree affollate. Rispettare il codice della strada e prestare attenzione agli altri utenti della strada, soprattutto ai pedoni.
- **ATTENZIONE!** Usare solo con scarpe adeguate – non usarlo mai a piedi nudi!
- **ATTENZIONE!** Utilizzare solo con attrezzature di protezione. Non guidare mai senza protezioni: indossa protezioni per i polsi, casco, gomitiere e ginocchiere! Si consiglia inoltre di indossare scarpe con suola piatta, maglioni a maniche lunghe e pantaloni lunghi.
- **ATTENZIONE, rischio di cadute:** Usa lo skateboard solo su superfici piane, asciutte e prive di sabbia, ghiaia e pietre. In inverno, guida solo su superfici prive di neve e ghiaccio!
- **ATTENZIONE! Rischio di incidenti mortali:** Non guidare con scarsa visibilità, al crepuscolo, con nebbia o di notte.
- Non sederti mai sullo skateboard mentre guidi. Non lasciarti tirare o spingere sullo skateboard, pericolo di incidenti!
- Le superfici sensibili e morbide possono essere danneggiate dalle ruote dello skateboard, usalo solo all'aperto!
- Non guidare mai su pendenze ripide/rampe o su scale, pericolo di incidenti!
- Raccomandiamo ai principianti di esercitarsi a guidare uno skateboard con i genitori o pattinatori esperti su superfici piane e asciutte, poiché molti incidenti accadono nei primi mesi.
- Quando salti dallo skateboard, guarda dove potrebbe rotolare, per evitare che qualcuno venga colpito e ferito dalla tavola in movimento.
- Se perdi l'equilibrio, non aspettare e continua a guidare, scendi e riparti. Inizia con percorsi in discesa con pendenze molto leggere, solo successivamente scegli percorsi in cui, saltando, puoi continuare a correre senza cadere. Impara tutto lentamente e con calma, inclusi nuovi trucchi.
- **ATTENZIONE, rischio di lesioni:** Uno skateboard non ha freni! Evita quindi velocità eccessive durante la guida, cioè guida sempre a una velocità tale da poter saltare in sicurezza senza cadere.

APOLLO

Französisch (FR):

Consignes de sécurité

ATTENTION! Risque de blessure. Ce skateboard n'est pas conçu pour les enfants de moins de 3 ans. Gardez le skateboard et le matériel d'emballage (risque d'étouffement!) loin des tout-petits et des enfants de moins de 3 ans. Si le skateboard est utilisé par un enfant, cela ne doit se faire que sous la surveillance immédiate et constante d'un adulte et seulement après une instruction approfondie sur ces consignes de sécurité et sur les techniques de conduite d'un skateboard. Assurez-vous que l'enfant a bien compris les consignes de sécurité!

- **ATTENTION!** Ne pas utiliser sur la voie publique. Danger de mort par accident! Le skateboard ne doit pas être utilisé sur les routes et trottoirs publics; il n'est pas équipé d'un éclairage homologué pour la circulation. N'utilisez pas le skateboard à proximité de véhicules en mouvement ou à l'arrêt ou dans des endroits très fréquentés. Respectez le code de la route et faites attention aux autres usagers de la route, en particulier les piétons.

- **ATTENTION!** Utilisez uniquement avec des chaussures appropriées – ne l'utilisez jamais pieds nus!

- **ATTENTION!** Utilisez uniquement avec des équipements de protection. Ne roulez jamais sans équipement de protection: portez des protège-poignets, un casque, des coudières et des genouillères! Nous recommandons également de porter des chaussures à semelles plates, des pulls à manches longues et des pantalons longs.

- **ATTENTION, risque de chute:** N'utilisez le skateboard que sur des surfaces planes, sèches et exemptes de sable, de gravier et de pierres. En hiver, ne roulez que sur des surfaces exemptes de neige et de glace!

- **ATTENTION! Danger de mort par accident:** Ne roulez pas par faible visibilité, au crépuscule, dans le brouillard ou la nuit.

- Ne vous asseyez jamais sur le skateboard en roulant. Ne vous laissez pas tirer ou pousser sur le skateboard, risque d'accident!

- Les surfaces sensibles et molles peuvent être endommagées par les roues du skateboard, à utiliser uniquement à l'extérieur!

- Ne jamais rouler sur des pentes raides/des rampes ou des escaliers, risque d'accident!

- Nous recommandons aux débutants de s'entraîner à faire du skateboard avec leurs parents ou des skateurs expérimentés sur des surfaces planes et sèches, car de nombreux accidents surviennent au cours des premiers mois.

- Lorsque vous sautez du skateboard, regardez à l'avance où le skateboard pourrait rouler pour éviter que quelqu'un soit frappé et blessé par la planche en mouvement.

- Si vous perdez l'équilibre, ne continuez pas à rouler, descendez et recommencez. Choisissez d'abord des pistes avec des pentes très douces, puis des pistes où vous pouvez continuer à courir sans tomber après avoir sauté. Apprenez tout lentement et calmement, y compris les nouveaux tricks.

- **ATTENTION, risque de blessure:** Un skateboard n'a pas de frein! Par conséquent, évitez une vitesse excessive lors de la conduite, c'est-à-dire, roulez toujours à une vitesse à laquelle vous pouvez sauter en toute sécurité sans tomber.

APOLLO

Spanisch (ES):

Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones. Este skateboard no está diseñado para niños menores de 3 años. Mantenga el skateboard y el material de embalaje (¡peligro de asfixia!) fuera del alcance de los niños pequeños y de los niños menores de 3 años. Si el skateboard es utilizado por un niño, solo debe hacerse bajo la supervisión inmediata y constante de un adulto y solo después de una explicación completa de estas instrucciones de seguridad y las técnicas de conducción de un skateboard. ¡Asegúrese de que el niño haya entendido las instrucciones de seguridad!

- **¡ADVERTENCIA!** No utilizar en la vía pública. ¡Peligro de accidentes mortales! El skateboard no debe utilizarse en carreteras ni aceras públicas; no está equipado con luces homologadas para el tráfico rodado. No utilice el skateboard cerca de vehículos en movimiento o estacionados o en áreas concurridas. Siga las normas de tráfico y tenga en cuenta a otros usuarios de la vía, especialmente peatones.
- **¡ADVERTENCIA!** Usar solo con calzado adecuado – ¡nunca usar descalzo!
- **¡ADVERTENCIA!** Utilizar solo con equipo de protección. Nunca conduzca sin equipo de protección: use protectores de muñeca, casco, coderas y rodilleras. Además, recomendamos usar zapatos de suela plana, suéteres de manga larga y pantalones largos.
- **¡ADVERTENCIA, riesgo de caída!** Utilice el skateboard solo en superficies planas, secas y libres de arena, grava y piedras. En invierno, utilícelo solo en superficies sin nieve ni hielo.
- **¡ADVERTENCIA! Peligro de muerte por accidentes:** No conduzca con poca visibilidad, al anochecer, con niebla o de noche.
- Nunca se siente en el skateboard mientras conduce. No deje que lo tiren o empujen en el skateboard, ¡peligro de accidentes!
- Las superficies blandas y sensibles pueden dañarse con las ruedas del skateboard, utilícelo solo en exteriores.
- Nunca conduzca en pendientes empinadas/rampas o en escaleras, ¡peligro de accidentes!
- Recomendamos a los principiantes que practiquen montar en skateboard con los padres o skaters experimentados en superficies planas y secas, ya que muchos accidentes ocurren en los primeros meses.
- Al saltar del skateboard, mire hacia dónde podría rodar el skateboard para evitar que alguien sea golpeado y herido por la tabla en movimiento.
- Si pierde el equilibrio, no siga conduciendo, bájese y comience de nuevo. Comience eligiendo rutas con pendientes muy suaves y luego rutas donde, al saltar, pueda seguir corriendo sin caerse. Aprenda todo lentamente y con calma, incluidos los nuevos trucos.
- **¡ADVERTENCIA, riesgo de lesiones!** Un skateboard no tiene frenos. Por lo tanto, evite la velocidad excesiva al conducir, es decir, siempre conduzca a una velocidad en la que pueda saltar de manera segura sin caerse.

APOLLO

Niederländisch (NL):

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! Risico op letsel. Dit skateboard is niet ontworpen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd het skateboard en het verpakkingsmateriaal (verstikkingsgevaar!) uit de buurt van peuters en kinderen jonger dan 3 jaar. Als het skateboard door een kind wordt gebruikt, mag dit alleen onder de directe en constante supervisie van een volwassene gebeuren en pas na grondige instructie in deze veiligheidsinstructies en de rijtechniek van een skateboard. Zorg ervoor dat het kind de veiligheidsinstructies heeft begrepen!

- **WAARSCHUWING!** Niet gebruiken op de openbare weg. Levensgevaar door ongelukken! Het skateboard mag niet worden gebruikt op openbare wegen en trottoirs; het heeft met name geen weglegale verlichting. Gebruik het skateboard niet in de buurt van rijdende of stilstaande voertuigen of op drukke plaatsen. Houd u aan de verkeersregels en houd rekening met andere weggebruikers, vooral voetgangers.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik alleen met stevige schoenen – nooit blootsvoets gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Gebruik alleen met beschermende uitrusting. Rijd nooit zonder beschermende uitrusting: draag polsbeschermers, helm, elleboog- en kniebeschermers! We raden ook aan om schoenen met platte zolen, truien met lange mouwen en lange broeken te dragen.
- **WAARSCHUWING, valgevaar:** Gebruik het skateboard alleen op vlakke oppervlakken die droog en vrij zijn van zand, grind en stenen. Rijd in de winter alleen op sneeuw- en ijsvrije oppervlakken!
- **WAARSCHUWING! Levensgevaar door ongelukken:** Rijd niet bij slechte zichtbaarheid, schemering, mist of 's nachts.
- Ga nooit zittend op het skateboard rijden. Laat je niet trekken of duwen op het skateboard, ongelukgevaar!
- Gevoelige, zachte oppervlakken kunnen beschadigd raken door de wielen van het skateboard, alleen buiten gebruiken!
- Rijd nooit op steile hellingen/rampen of op trappen, ongelukgevaar!
- Wij raden beginners aan om te oefenen met skateboards met ouders of ervaren skaters op vlakke en droge oppervlakken, aangezien veel ongelukken in de eerste maanden gebeuren.
- Kijk bij het afspringen van het skateboard waar het skateboard heen zou kunnen rollen, zodat niemand door het rollende board wordt geraakt en gewond raakt.
- Als je je evenwicht verliest, wacht dan niet en blijf niet doorrijden, stap af en begin opnieuw. Kies eerst afdalingen met een zeer lichte helling en daarna pas routes waar je na het afspringen kunt blijven lopen zonder te vallen. Leer alles langzaam en rustig – ook nieuwe trucs.
- **WAARSCHUWING, risico op letsel:** Een skateboard heeft geen rem! Vermijd daarom te hoge snelheden tijdens het rijden, dat wil zeggen, rijd altijd met een snelheid waarbij je veilig kunt springen zonder te vallen.